

*Rhea R. Helou*

Sworn Translator – Traducteur Assermenté  
Baabda Brasilia – Pierre Helou Street – Mount Lebanon - Lebanon  
Phone +961 5 95 84 84 – Mobile + 961 3 49 66 45  
E-mail: rhea\_helou@hotmail.com



Case N° : 3230/2024

Judgment N° : 186/2025

**Judgment**

**In the Name of the Lebanese People**

**The Sole Penal Judge in Baabda,  
Upon Investigation,**

It was found that the Public Prosecutor at the Court of Appeal in Mount Lebanon filed a claim before the court on October 17<sup>th</sup>, 2024 against the defendant:

**1- Nadine Samih Barakat – daughter of Hana – born in 1985 – Lebanese nationality;**

to be tried before this court pursuant to the misdemeanors stipulated in Articles 584, 582, and 317 of the Penal Code.

Following the public trial, and after reviewing the case file and reading it aloud, it was found as follows:

**First - On the Facts:**

It was found that, pursuant to the report of the Financial Crimes Office N° 2730/302 dated **September 20<sup>th</sup>, 2024**, which includes the investigation into the complaint filed by MP Wael Abu Faour, represented by his attorney Malek Abu Lteif, against the defendant for the offenses of slander, defamation, libel, fabrication of crimes, false accusations, incitement, and instigation of discord, the content of the complaint indicated that the defendant, through a Facebook account under the name NADINE BARAKAT, engaged in incitement against the plaintiff, insulted him on social media platforms, and committed slander, defamation, and character assassination against him by fabricating false crimes with the intent of tarnishing his reputation before public opinion and causing him significant harm.

The defendant went as far as publishing a false report attributed to the plaintiff, and among the statements she posted on her page were:



*"...Today and in the future, Mister, we are reclaiming the stolen funds of #S2R2 that were paid to #Ministry of Education advisors. Among them is someone who always stays at the minister's side, receiving \$8,000 from a donor—I don't even know what his job is. Another one is currently acting like a hero, while his wife is on an S2R2 contract receiving \$3,000 thanks to Akram Chehayeb... And then there's the one who placed his children on fake contracts while pretending to be honorable—such unbearable audacity these days..."*

*"...He pays #maintenance to Imad Al-Khatib to renovate, and Abu Faour comes in as a SUBCONTRACTOR... through #Wehbe, and they all take their cut, while the people are left to repay the funding of the corrupt."*

The plaintiff requested the conviction of the defendant and compensation for damages in the amount of 100,000 US dollars.

*\* It was found that during the public trial, the plaintiff reiterated its initial statements, while it was decided to try the defendant in absentia.*

### **Second - On the Evidence:**

These facts were supported by the following evidence: the public prosecution, the preliminary investigations, the public trial, the statements of the plaintiff, and the entirety of the case file.

### **Third - On the Law:**

It was found from the facts presented in the case file that the defendant, **Nadine Samih Barakat**, committed the misdemeanors under Articles 582, 584, and 317 of the Penal Code, which requires her conviction on that basis.

Whereas regarding the civil liabilities, the court orders the defendant to pay the plaintiff compensation for damages in the amount of 500 million Lebanese pounds.

In light of the above, there is no need to address the remaining grounds and additional or conflicting claims, either due to their lack of merit or because they have been implicitly addressed in the matters discussed. Therefore, they are to be rejected.



**THEREFORE,**

**We rule as follows:**

**First** - Conviction of the defendant **Nadine Samih Barakat** (whose full identity is stated above) as follows:

For the misdemeanors stipulated in Articles 582, 584, and 317 of the Penal Code, and sentencing her to imprisonment for one year after consolidation, along with a fine of 3 million Lebanese pounds, with one additional day of imprisonment for every 10,000 Lebanese pounds if payment is not made, pursuant to Article 54 of the Penal Code.

**Second** - Regarding the civil liabilities, the court orders the defendant to pay the plaintiff compensation for damages in the amount of 500 million Lebanese pounds.

**Third** - Suspension of the execution of the sentence mentioned in the First item of the judgment paragraph, in the event the defendant pays the civil liabilities mentioned in second item of the judgment paragraph.

**Fourth** - The defendant shall bear all legal costs, and all additional or conflicting claims are rejected.

Judgment issued in open court in favor of the plaintiff and in absentia against the defendant, issued and publicly read in Baabda.

Writer (Signed)

Date: **February 25<sup>th</sup>, 2025**

Ahmad Hatem Shihadeh (Signed)



*Correct and true translation of the Arabic text here attached dated **February 25<sup>th</sup>, 2025**.  
The sworn translator (**Rhea Helou**)'s seal only certifies the translation and does not authenticate the document.*

**حكم**  
**بسم الشعب اللبناني**

إن القاضي المنفرد الجزائي في بعدا  
لدى الشايق

تبين ان النيابة العامة الاستئنافية في جبل لبنان ادعت امام هذه المحكمة بتاريخ 2024/10/17 بحق المدعى عليها:

**١- نادين سميرح بركات- والنشأ هنة- مواليد 1985- لبنانية؛**

لتحاكم امام هذه المحكمة بمقتضى جنح المواد 584 و 582 و 317 عقوبات؛

وبنتيجة المحاكمة العلنية، وبعد الاطلاع على أوراق الدعوى وتلاوتها علنا، تبين ما يأتي:

**أولاً- في الوقائع :**

\* تبين انه بموجب محضر مكتب جرائم مالية عدد 302/2730 تاريخ 2024/09/20 المتضمن التحقيق بالشكوى المقدمة من النائب وائل ابو فاعور وكيله الاستاذ مالك ابو لطيف ضد المدعى عليها بجرم كدح و ذم وتشهير واختلاق جرائم واقتراء وتحريض والحض على الفتنة، وان مضمون الشكوى تضمن اقدام المدعى عليها بموجب حساب تملكه على الفايبروك باسم NADINE BARAKAT على التحريض على المدعى والتطاول عليه عبر مواقع التواصل الاجتماعي وعلى التدح وانتم والتجريح بحقه واختلاق جرائم كاذبة بغية تشويه صورته امام الرأي العام والحق الضرر الفادح به حيث اقيمت على نشر خبر كاذب نسبته للمدعى وان من ضمن ما نشرته المدعى عليها على صفحتها :

"...نحن اليوم والمستقبل يا بوك نرد اموال #سرقات S2R2 يلي اننفت لمستشارين # التربية منهم بيضل على خصر# الوزير بيقبض من جهة مثحة \$8000 ما يعرف شو شغلنو ومنهم عم يعمل بطولات حاليا، ومرته محظوظة على عقد S2R2 بتقبض \$3000 بواسطة من اكرم شهيب... ومنهم حاطط ولادة على عقود وهمية وقاعد يعمل شريف وقاحة لا تطلق بقى...."

"...بيدفع # صيانة لعماد الخطيب ليرمم وبو فاعور ببجي SUB CONTRACTOR ... عبر # وهبه وكثو بيلبس والشعب بتو يرد # تمويل الفلستين"

وظلت الجهة المدعية ادانة المدعى عليها وعطل وضرر مبلغ 100 الف د.ا؛

\* وتبين انه في سياق المحاكمة العلنية كررت الجهة المدعية اقوالها الاولى فيما تقرر محاكمة المدعى عليها غيابيا؛

**ثانياً- في الاجلة :**

تابنت هذه الوقائع بالادلة الكتبة الادعاء العام، التحقيقات الاولى - المحاكمة العلنية- اقوال الجهة المدعية- محمل أوراق الملف

**ثالثاً- في القانون :**

\* حيث يتبين من الوقائع المعروضة في الملف، اقدام المدعى عليها نادين سميرح بركات على ارتكاب جنح المواد 582 و 584 و 317 من قانون العقوبات مما يقتضي ادانتها سنداً لذلك؛

وحيث ان فيما خص الالتزامات المدنية، فانه يحكم بالزام المدعى عليها ان تدفع للجهة المدعية عطل وضرر مبلغ 500 مليون ليرة لبنانية؛

\* وحيث انه في ضوء ما جرى بيانه اعلاه، لم يعد ثمة داع لبحث سائر الاسباب والمطالب الزائدة او المخالفة، إما لعدم الحدودى، وإما لأنها لقيت جواباً - ولو ضمنياً - في ما تم بحثه، فيقتضى ردها؛  
لذلك

**تحكم بما يأتي:**

**أولاً:- ادانة المدعى عليها نادين سميرح بركات- (السبنة موبنها الكاملة لفا) - بما يلي:**

- الجنح المتصوص عليها في المواد 582 و 584 و 317 عقوبات، وحبسها سنداً لها بعد الادغام لمدة سنة وتغريمها مبلغ 3 مليون ليرة لبنانية، على أن تحبس يوماً واحداً عن كل عشرة آلاف ليرة في حال عدم الدفع وذلك سنداً للمادة 54 عقوبات؛

**ثانياً:** فيما خص الالتزامات المدنية، فانه يحكم بالزام المدعى عليها ان تدفع للجهة المدعية عطل وضرر مبلغ 500 مليون ليرة لبنانية؛

**ثالثاً:** وقف تنفيذ العقوبة المشار اليها في البند اولا من الفقرة الحكمية في حال قيام المدعى عليها بدفع الالتزامات المدنية المشار اليها في البند ثانيا من الفقرة الحكمية؛

**رابعاً:** تضمين المدعى عليها النفقات القانونية كافة ورد كل ما زاد أو خالف؛

حكماً واجاباً بحق الجهة المدعية وغياباً بحق المدعى عليها صدر وأفهم علناً في بعدا؛

الكاتب

بتاريخ ٢٠٢٥/ ٢ / ٢٥

القاضي أحمد حاتم شحادة